



## Amtliche Bekanntmachungen

### Die Stadtverwaltung informiert:

#### Breitbandversorgung im östlichen Stadtgebiet Niederstotzingen

Die SWU Telenet GmbH hat angeboten, sofern sich **50** Anschlussnehmer im Bereich des östlichen Stadtgebietes fänden, einen Ausbau des Kabelverzweigers/Linienverteilers vorzunehmen. Eine Versorgung ist dann **bis November 2014** möglich. Antragsfrist ist hierzu der **30.06.2014**.

Sollten sich nicht genügend Anschlussnehmer bis zum genannten Termin finden, ist auf absehbare Zeit keine weitere Versorgung des Gebiets mit Breitband möglich und eine Chance vertan.

Folgende Straßenzüge und Hausnummern wären von der Verbesserung erreicht:

- Bergstraße (> Nrn. 15/2)
- Bismarckstraße (Nrn. 2 – 14)
- Helfensteinstraße Nrn. 2 – 19)
- Hohentwielstraße (Nrn. 2 – 20)
- Hohenzollernstraße (Nrn. 8 – 20)
- Jahnstraße (Nrn. 2 – 23)
- Lichtensteinstraße (Nrn. 2 – 16)
- Neuffenstraße (teilweise 18 – 79)
- Staufensteinstraße (teilweise 18 – 36)
- Hellensteinstraße (teilweise)
- Galgenbergweg
- Buigenweg
- Albstraße (teilweise)
- Achalmstraße (teilweise)
- Jurastraße

(Vorbehaltlich der konkreten Antrags- und Verfügbarkeitsprüfung durch die SWU Telenet GmbH!)

Für Fragen wenden Sie sich bitte direkt an das Servicecenter der SWU Telenet GmbH:  
Montags - Freitag von 8.00 - 18.00 Uhr  
Servicerufnummer: 0800-79 88 353 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz)

### Landratsamt Heidenheim - Untere Flurbereinigungsbehörde -

#### Öffentliche Bekanntmachung Schlussfeststellung vom 30.04.2014

Das Landratsamt Heidenheim -Untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Flurbereinigerungsverfahren **Herbrechtingen-Bissingen (Lonetal)** für abgeschlossen. Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Flurbereinerungsplan und seinem Nachtrag bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinerungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen

- die Kasse der Teilnehmergeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Flurbereinerungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergeinschaft. Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinerungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand der Teilnehmergeinschaft innerhalb eines Monats nach

der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch bei der Unteren Flurbereinerungsbehörde unter folgender Adresse einlegen: Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung, Obere Straße 13, 73479 Ellwangen.

Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, muss er innerhalb dieser Frist bei der Unteren Flurbereinerungsbehörde eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

gez. Thomas Reinhardt  
Landrat

D.S.

#### Das Bürgeramt informiert:

Denken Sie bitte daran, die Gültigkeit Ihres Reisepasses oder Personalausweises rechtzeitig zu überprüfen.

Spätestens zwei Monate vor Urlaubsantritt sollten Sie sich vergewissern, ob Ihre Ausweispapiere noch Gültigkeit besitzen. Berücksichtigen Sie bitte, dass sowohl der Reisepass als auch der Personalausweis nicht während dem Aufenthalt im Ausland ablaufen sollten und sogar in manchen Ländern nach Urlaubsende noch gültig sein müssen, damit eine Einreise gestattet wird.

Welche Ausweisdokumente in welchen Ländern benötigt werden sowie die Bestimmungen über die Ein- und Ausreise können Sie der Homepage des Auswärtigen Amtes unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) → Reise- und Sicherheitshinweise → Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige entnehmen.

Sollten Ihr Reisepass oder Personalausweis demnächst ablaufen oder bereits abgelaufen sein, ist eine Neuausstellung des jeweiligen Dokumentes erforderlich, da **die bisherigen Ausweispapiere nicht mehr verlängert werden können**.

Um einen Reisepass oder Personalausweis zu beantragen, ist Ihr persönliches Erscheinen wegen der zu leistenden Unterschrift sowie ein aktuelles, biometrie-taugliches Lichtbild nötig.

Die Ausstellung eines Reisepasses bzw. Personalausweises dauert zur Zeit ungefähr 4 Wochen. In den Monaten vor Beginn der Hauptreisezeit verlängert sich jedoch dieser Zeitraum wegen der vermehrten Anfrage erfahrungsgemäß noch weiter.

Nach der Gebührenverordnung zum Passgesetz muss die Gemeindeverwaltung bei Beantragung folgende Gebühren erheben:

**Reisepass:**

Für Personen vor Vollendung des 24. Lebensjahres 37,50 €, für Personen ab Vollendung des 24. Lebensjahres 59,00 €.

**Personalausweis:**

Für Personen vor Vollendung des 24. Lebensjahres 22,80 €, für Personen ab Vollendung des 24. Lebensjahres 28,80 €.

Der **Kinderreisepass** wird vom Bürgeramt ausgestellt, die Ausstellung dauert eine Woche.

Eine Neuausstellung eines Kinderreisepasses kostet 13,00 €, die Verlängerung 6,00 €.

Kinderreisepässe werden auf 6 Jahre und längstens bis zum 12. Lebensjahr ausgestellt bzw. verlängert. Den Antrag auf Ausstellung eines Kinderreisepasses erhalten Sie auf dem Bürgeramt. Kinderreisepässe werden nur noch mit Lichtbild ausgestellt. Bei Abgabe des Antrags ist ein biometrietaugliches Lichtbild vorzulegen, auch für Babys und Kleinkinder.

Eine Eintragung von Kindern in den Reisepass der Eltern ist nicht mehr möglich.

In Deutschland besteht ab dem 16. Lebensjahr Ausweispflicht, da aber bei Einreise in ein anderes Land ein Reisedokument benötigt wird, kann auch vor dem 16. Lebensjahr ein Personalausweis oder Reisepass ausgestellt werden, die Gebühren hierfür sind oben aufgeführt. Für die Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses benötigen wir die Zustimmung beider Elternteile sowie ein aktuelles biometrietaugliches Lichtbild. Die Zustimmungserklärung erhalten Sie ebenfalls beim Bürgeramt.

Herrn Karl Noller, Rechbergstraße 15, zum 76. Geburtstag

Herrn Rolf-Dieter Stein, Lerchenstraße 27, zum 74. Geburtstag

**Am 11. Juni 2014**

Herrn Paul Miller, Finkenweg 8, zum 71. Geburtstag

**Oberstotzingen**

**Am 9. Juni 2014**

Herrn Wilhelm Janko, Stettener Straße 62, zum 86. Geburtstag

tag, wohnhaft in Niederstotzingen, Im Städtle 36

**Am 09. Mai 2014 in Langenau**

Manuel Santiago Feil, Sohn des Stephan Martin Feil und dessen Ehefrau Melanie geb. Uschakow, wohnhaft in Niederstotzingen, Helfensteinstraße 10

**Am 19. Mai 2014 in Niederstotzingen**

Julian Großhable, Sohn des Dieter Großhable und dessen Ehefrau Monika geb. Klai-ber, wohnhaft in Niederstotzingen, Stadtteil Oberstotzingen, Waltherstraße 10

**Sterbefälle (7)**

**Am 24. Mai 2014 in Niederstotzingen**

Sigrid Maria North geb. Hartmann, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Banater Weg 5

**Am 30. Mai 2014 in Niederstotzingen**

Franz Xaver Groll, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Kleine Gasse 8

**Am 31. Mai 2014 in Niederstotzingen**

Theresia Aschberger geb. Haintz, wohnhaft gewesen in Niederstotzingen, Banater Weg 5

**Standesamtliche Nachrichten**

**Mai 2014**

**Geburten (3)**

**Am 01. Mai 2014 in Ulm**

Ben Hager, Sohn des Tobias Hager und dessen Ehefrau Maresa Rosa geb. Feier-

**Volkshochschule Niederstotzingen**

Der gemeinsame Ausflug der Brenztaler Seniorenhilfe e.V. und der Volkshochschule Niederstotzingen führte den vollbesetzten Bus nach Stoffenried in die Kreisheimatstube. Einem Anwesen mit alten, dort wieder aufgebauten landwirtschaftlichen Gebäuden, bestehend aus zwei Bauernhöfen mit schönen Bauerngärten davor, dem Sölde aus Oberwiesenbach und das ehemalige Pfründlhäusl aus Hohenraunau.

1984 wurde die Kreisheimatstube am idyllischen Dorfweiher gelegen, nach den Vorstellungen des Altlandrates als „ein lebendiges Zeugnis für die alten Lebens-, Wohn- und Arbeitsgewohnheiten“ eröffnet. Tief beeindruckt und mit Erinnerungen an die eigene Kindheit ging es in eine schön gerichtete Stube im alten Bauernhaus, um gemeinsam das Mittagessen, das für uns auf dem alten Herd in der Bauernküche zu-

berichtet wurde, zu genießen. Nach einem guten Mittagessen fuhren wir weiter ins Antik Café nach Günz an der Günz. Dort konnten wir bei schönem Wetter unter weiß-blauem Himmel im geschmackvoll gestalteten Garten spazieren gehen, im Antikstadel Möbel, Bilder, Geschirr und viele Flohmarktartikel bestaunen. In der mit alten Bauermöbeln gemütlich eingerichteten Bauernstube ließen wir es uns bei Kaffee und leckeren Kuchen gut gehen. Froh gelaunt und wohlbehalten kam die Gruppe unter der Leitung von Doris Eichkorn am Abend wieder in Sontheim und Niederstotzingen an. Die Teilnehmer/innen freuen sich schon jetzt auf den nächsten Ausflug im August.

An dieser Stelle unseren herzlichen Dank an ALLE Mitreisende und an Bernhard Schaub für die hervorragende Busfahrt.

**Wir gratulieren**



**Herzlichen Glückwunsch unseren Jubilaren**

**Niederstotzingen**

**Am 7. Juni 2014**

Herrn Walter Eckert, Sontheimer Straße 4, zum 72. Geburtstag

**Am 8. Juni 2014**

Frau Hilde Bunk, Bahnhofstraße 15, zum 72. Geburtstag  
Frau Anna Römer, Hohentwielstraße 11, zum 76. Geburtstag

**Am 9. Juni 2014**

Herrn Albert Noller, Staufenstraße 31, zum 76. Geburtstag



## Freiwillige Feuerwehr



Am Sonntag, den 15.06.2014 lädt die Feuerwehr Niederstotzingen ab 11.00 Uhr zu ihrem traditionellen Feuerwehrhock am Gerätehaus ein. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet der Hock in der Fahrzeughalle statt.

Unser diesjähriges Motto lautet >>Gefahren im Haushalt<< und soll brandgefährliche Situationen des täglichen Lebens aufzeigen und wie man im Falle eines Falles richtig handelt.

Die Feuerwehr lädt die Bevölkerung dazu recht herzlich ein.

## Altersabteilung

### Ausflug am 02.07.2014

Zur Kutscher Alm nach Berching-Pollanten Treidelfahrt auf dem Ludwigskanal. Mittagsessen auf der Kutscher Alm. Weiter ins Altmühltal nach Kehlheim, Schifffahrt bis Kloster Weltenburg. Es stehen 54 Plätze zur Verfügung. Pro Person fallen 20,00 Euro Kosten an. Nach den Anmeldungen erhalten die Teilnehmer das Tagesprogramm.

Anmeldungen bei Rolf Finkel, Tel 5560 und Gerhard Reiser, Tel. 504025 bis zum 22.06.2014

*Der Termin für die Kutschenfahrt am 04.06.2014 wird auf den 11.06.2014 verschoben.*

## Umweltecke

### Änderung der Müllabfuhr

Auf Grund der Pfingstfeiertage verschiebt sich die Abholung des Mülls in der KW 24.

Bitte entnehmen Sie den geänderten Termin aus Ihrem Abfallkalender des Kreisabfallwirtschaftsbetriebs Heidenheim an der Brenz!

## Vereinsnachrichten



### FUSSBALLVEREIN OBERSTOTZINGEN

#### Eltern-Kind- und Vorschulkinderturnen

*Hallo Kids, liebe Eltern,*  
wir starten in die Pfingstferien, deshalb findet von 09.06. – 22.06.2014 kein Turnen statt.

Wir sehen uns wieder zu den üblichen Zeiten am Montag, 23.06.2014.

Erholbare Ferien

## Veranstaltungskalender

### Woche vom 5. Juni bis 11. Juni 2014

#### Montag, 09. Juni 2014 (Pfingstmontag)

Ökumenischer Gottesdienst  
Kath. und Evang. Kirchengemeinde  
Niederstotzingen

Bürgerpark  
(bei schlechtem Wetter:  
Aula Schule)

#### Mittwoch, 11. Juni 2014

Blutspendeaktion  
DRK Blutspendedienst  
Baden-Württemberg – Hessen

Stadthalle

### Vorschau Woche vom 12. Juni bis 17. Juni 2014

#### Sonntag, 15. Juni 2014

Feuerwehrhock  
Freiwillige Feuerwehr Niederstotzingen

Feuerwehrgerätehaus

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2014 finden Sie unter [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)



### RADFÄHRERVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

Am 29.05.2014 machten sich um 10.00 Uhr 9 Vereinsmitglieder auf zur Vatertags-Tour nach Brenz ins Bierzelt. Mit Zwischenstopp bei den Reitern in Sontheim erreichten wir gegen 12.30 Uhr das Bierzelt in Brenz. Nach ausgiebiger Stärkung ging es durch den Wald nach Stetten, um den Vatertag standesgemäß zu beenden!

#### Mountainbike

Beim Mountainbike Marathon in Bad Wildbad am 25.05.2014 war Stefan Scheu für den RV Niederstotzingen über die Mittelstrecke am Start.

Auf der technisch und konditionell schweren Strecke über 59 km und 1500 hm, kam er als 23. von 61 Startern in seiner Altersklasse in Ziel.

Am 31.05.2014 fand der Mountainbike Marathon in Albstadt als Rahmenprogramm zum MTB Cross Country Weltcup statt. Stefan Scheu war auf der Mittelstrecke über 46 km und 1000 hm am Start. Nach 1 Std. 51 min kam er als 69. von 167 Startern ins Ziel.

Das nächste Rennen findet am 15.06.2014 in Pfronten statt.

Auf der Mittelstrecke über 51 km und 2000 hm stehen mehrere lange und steile Anstiege auf dem Streckenplan.

Wir laden alle Mountainbiker - auch Fahrer, die nicht im Verein sind - herzlich ein zu unseren wöchentlichen Ausfahrten (ca. 25 km). Treffpunkt hierzu ist jeden Mittwoch um 18.00 Uhr am Rathaus in Niederstotzingen.

#### AOK Radtreff

Alle interessierten Radlerinnen und Radler sind herzlich eingeladen zum AOK Radtreff. Die Touren (ca. 20 – 30 km) verlaufen sämtlich im Donauried mit wenig Steigungen und einem gemütlichen Tempo. Treffpunkt ist jeweils montags um 17.00 Uhr in der Straße „Am Bahndamm“ (bei der Einfahrt zur „BayWa“).



### REIT- UND FAHRVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Aalen 24.-25.05.2014:

*Dressurprüfung Kl. A*  
Jaqueline Bühler mit Samira - 5. Platz

#### Sontheim 29.05.2014:

*Dressurwettbewerb Kl. E*  
Nadine Klapczynski mit Montero - 3. Platz  
*Mannschaftsspringprüfung Kl. A\**  
Mannschaft „4 Engel für N.“ (Sabrina Groß mit Locando, Jana Klapczynski mit Chantino, Jana Ischinger mit Quiro und Jessica Ruff mit Weltfee) - 3. Platz  
*Springpferdeprüfung Kl. A\**  
Andreas Koch mit Corazon - 6. Platz  
*Springprüfung Kl. A\*\**  
Jana Ischinger mit Quiro - 13. Platz  
Jana Klapczynski mit Granino - 14. Platz

#### Jugendturnier Sontheim 31.05. - 01.06.2014:

*Dressurwettbewerb Kl. E*  
Nadine Klapczynski mit Montero - 4. Platz  
*Dressurreiterwettbewerb Kl. E*  
Nadine Klapczynski mit Montero - 8. Platz  
*Springreiterwettbewerb*  
Nadine Klapczynski mit Montero - 7. Platz  
*Stilspringwettbewerb Kl. E*  
Laura Groß mit Gandy - 2. Platz

**Springwettbewerb Kl. E**

Jessica Ruff mit Weltfee - 2. Platz  
 Laura Groß mit Gandy - 4. Platz  
**Stilspringprüfung Kl. A\***  
 Jana Ischinger mit Quiro - 5. Platz  
**Punktespringprüfung Kl. A\*\***  
 Jana Klapczynski mit Cinzana - 1. Platz

**Jugendmeisterschaften BaWü in Reilingen/Heidelberg 30.05. - 01.06.2014:**

**2-Spänner Wertung**  
 Heiko Hammann - 1. Platz



**SPORTGEMEINSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN**

**Landesturnfest Freiburg - und wir waren dabei**

Diverse Showbühnen und Eindrücke warteten auf Enjoy, die sich wie immer von ihrer besten Seite zeigten. Mehr Fotos unter: [www.sportgemeinschaft-niederstotzingen.de](http://www.sportgemeinschaft-niederstotzingen.de)



**TSV NIEDERSTOTZINGEN**

**Abteilung Fußball**

**RSV Hohenmemmingen - TSV Niederstotzingen 0:1 (0:0)**

Am vorletzten Spieltag der Saison 2013/2014 gewann der TSV im Auswärtsspiel in Hohenmemmingen mit einem sehr spät erzielten Tor mit 0:1.  
 Torschütze für den TSV: Michael Ratter 84. Min.

**Reserve: RSV Hohenmemmingen - TSV Niederstotzingen 2:2 (0:1)**

Im letzten Spiel der Saison 2013/2014 spielte die Reserve in Hohenmemmingen ein gerechtes Unentschieden.  
 Torschützen für den TSV: K. Rothmaier 55. Min., S. Mack 62. Min.

**Vorschau:**

**Letzter Spieltag: 07.06.2014**  
**Reserve: SPIELFREI!**  
**Team 1:**  
 15.00 Uhr TSV - TSG Giengen

**Jugendfußball**

**Ergebnisse Verbandsspiele**

**4. Bambini-Spieletag (3er Teams) am 25.05.2014 in Auernheim**

Trotz großen Einsatz reichte es am vergangenen So. für das Team I nur zu zwei Unentschieden und 2 knappen Niederlagen.  
 Ergebnisse:  
 TSV I - TSG Nattheim I 0:2  
 TSV I - SV Neresheim I 2:3  
 TSV I - SV Elchingen I 1:1  
 TSV I - SSV Aalen I 1:1  
 Für das Team I spielten: Luca Junginger (4), Daniel Schill und Janis Esche

Das Team II erspielte sich in den vier Partien zahlreiche Torchancen. Leider fehlte den Jungs im Abschluss manchmal das nötige Quäntchen Glück.  
 Ergebnisse:

TSV II - FC Schloßberg II 0:3  
 TSV II - SSV Aalen V 0:1  
 TSV II - TSG Nattheim V 3:1  
 TSV II - SV Neresheim IV 0:1  
 Für das Team II spielten: Manuel Steiner (2), Kevin Beilharz und Fabian Gschwind (1)

**E-Junioren, VfL Gerstetten - TSV 3:2 (1:0)**

Am vergangenen Freitag spielten unsere E-Junioren in Gerstetten. In der ersten Halbzeit tat man sich schwer gegen eine schnell agierende Heimmannschaft und lag deshalb mit 0 zu 1 zur Halbzeitpause hinten. In der zweiten Hälfte war unser Team die spielerisch bessere Mannschaft, verwertete aber die erspielten Torchancen nicht konsequent genug und erhielt auch noch in einer Phase als das Spiel durch den TSV bestimmt wurde zwei Gegentreffer. Deshalb unterlagen die E-Junioren Auswärts mit 2 zu 3.  
 Aufstellung: Timon Bosch, Felix Klaiber, Manuel Mailänder, Jonas Hammann, Julian Huber (1), Nico Schmauder, Samuel Kübler, Samet Askin, Benedikt Rettenmaier (1), Lukas Jülich

**E-Junioren, TSV - TV Steinheim 2:8 (2:3)**

Einen rabenschwarzen Tag hatten unsere E-Junioren am letzten Spieltag gegen Steinheim. Trotz Führungstreffer in den ersten Spielminuten, kam man nicht ins Spiel und überließ dem Gast immer mehr

die Vorherrschaft. Somit verloren unsere Jungs, auch in dieser Höhe gerecht, mit 2 zu 8.

Damit haben unsere Kicker den 4. Platz mit 16 Punkten und 36 zu 27 Toren in der Abschlusstabelle erreicht.

Aufstellung: Timon Bosch, Felix Klaiber, Manuel Mailänder, Julian Huber, Nico Schmauder, Samuel Kübler, Benedikt Rettenmaier (2), Luca Langhans, Jonas Weiß

**D-Junioren, SGM Hermaring./Hohenmemming. II - TSV 4:1**

Leider ging auch dieses Spiel für uns verloren, somit belegen wir in der Abschlusstabelle Platz 4.  
 Torschütze: Julian Huber.

**C-Junioren, TSG Hoffherrnw./Unterr. II - TSV 3:0**

Dieses Spiel mussten wir wegen Spielermangel leider absagen!  
 Nach Abschluss der Runde haben wir den dritten Tabellenplatz erreicht.

**B-Junioren, TSG Schnaitheim - SGM Bissing./Asself./Niederst./Ramming. 0:0**

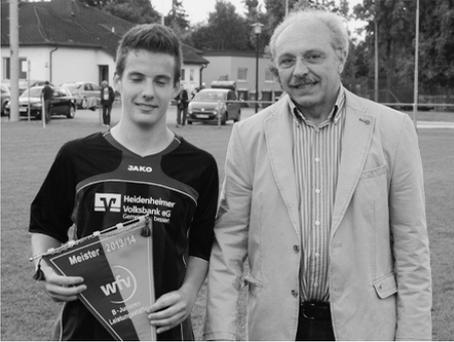
Am letzten Spieltag musste man in Schnaitheim antreten und wusste, dass bereits ein Unentschieden zur Meisterschaft reichen würde.

Man trat mit Selbstvertrauen an, gegen einen Gegner, der nicht gewillt war etwas zu verschenken. Man merkte den Jungs an, dass die spielerische Leichtigkeit, die uns in vielen Spielen ausgezeichnet hat, angesichts der angespannten Situation abhanden gekommen war. In der ersten Halbzeit war das Spiel weitgehend offen und keine Mannschaft konnte sich vor dem Tor entscheidend durchsetzen. Nach der Pause hatte man mehrere Schrecksekunden zu überstehen. Erst konnte Josia Pfisterer einen Ball mit letztem Einsatz klären und auch Torwart Florian Tremmel musste öfter als ihm lieb war mit letztem Körpereinsatz einen Gegentreffer verhindern, der alle Träume hätte platzen lassen können. Unser Team war sichtlich nervös und konnte erst ab Mitte der zweiten Hälfte wieder Akzente setzen, schaffte es aber nicht einen beruhigenden Treffer zu erzielen, so musste man bis zum Schluss um



*Auf dem Mannschaftsfoto von links nach rechts: hinten: Trainer Oli Kratschmann und Bernd Cebulla, Betreuer Andreas Mack, Jonas Mack, Jan-nik Buntz, Tobias Mailänder, Jannik Mann, Jannik Bosch, Lukas Klein, Tim Wafzig, Lukas Maier, Fabian Barth  
 vorne: Josia Pfisterer, Stefan Bodziach, Theo Munz, Florian Tremmel, Tobias Blaich, Julian Mack, Dominik Klöppel, Marcel Steck, Marvin Schmid.  
 Auf dem Bild fehlt: Julian Fronk*

den benötigten Punkt bangen. Mit dem erlösenden Schlusspfiff fiel die Spannung ab und man durfte die Meisterschaft in der Leistungsstaffel feiern, bei der man vom ersten Spieltag an der Tabellenspitze stand. *Herzlichen Glückwunsch an alle Spieler für eine geile Saison mit einem krönenden Abschluss und dem damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksstaffel.*



Auf dem Foto „Wimpelübergabe“: Staffelleiter Michele Lampariello mit Mannschaftskapitän Julian Mack bei der Übergabe des Wimpels.

### Ergebnisse Feldturniere

#### F-Junioren beim FC Straß

Am Samstag waren unsere F-Jugend Kicker zum Turnier in Straß bei Nersingen. Da in Bayern mit 5 Feldspielern anstatt 4 gespielt wird, war es für unsere Jungs eine neue Erfahrung. Gleich das erste Spiel gegen SV Offenhausen endete mit einem gerechten 0:0. In der nächste Begegnung gegen den starken FC Straß konnten wir lange Zeit mithalten, jedoch stand es am Schluss unglücklich 0:1.

Anschließend trafen wir auf den späteren Turniersieger FV Senden. Dieser Gegner war uns spürbar überlegen, wodurch wir auch mit 0:3 verloren. Das letzte Gruppenspiel gegen SV Grafertshofen war für die Zuschauer absolut spannend. Nach einem 0:2-Rückstand gaben unsere Jungs nochmal alles und schafften kurz vor Schluss noch den verdienten Ausgleich - Endstand 2:2.

Anschließend durften wir um den 7. Platz gegen die SGM Bühl/Silheim spielen. Auch hier war wieder in einem Spiel mit vielen Torchancen auf beiden Seiten viel für die Zuschauer geboten. Unser Team gewann mit tollem Zusammenspiel 1:0 und erreichte somit Platz 7 des Turniers.

Es spielten für den TSV: Lukas Durner, Linus Esche, Finn Geiger, Moritz Groll, Nils Guse, Marco Schmidt, Lukas Schulz, Marlon Wafzig, Enes Yilmaz.

#### Seniorenfußball

Am Freitag, 06.06.2014, gastiert unser AH-Team beim SV Tomerdingen, Spielbeginn 19.00 Uhr.



### STOTZ-SINGERS

Chorprobe um 19.30 Uhr am Donnerstag, 05.06.2014, in der Begegnungsstätte Oberstotzingen



### MUSIKVEREIN STADTKAPELLE NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Neuer Kurs Musikalische Früherziehung ab September 2014

Mit dem Werk „Musik-Fantasie“, einem Kinderprogramm für Augen, Ohren, Herz und Hände wollen wir Ihre Kinder für die Musik begeistern.

Musikunterricht heißt heute: Wohlfühlen, Geborgenheit, Freude, Erfolgserlebnisse, Neugier - dazu gehören: Spaß, Abwechslung, gefördert sein und Action - und in all das eingebunden die musikalischen Lerninhalte.

Am **Mittwoch, 25.06.2014** findet um **19.30 Uhr** im Musikerheim in der Bahnhofstraße 3 in Niederstotzingen ein **Elternabend** statt, an dem wir Ihnen nochmals die Inhalte und den Ablauf in der Musikalischen Früherziehung näherbringen wollen.

**Anmeldungen werden nur an diesem Abend entgegengenommen:** wenn Ihr Kind zwischen dem **01.07.2008** und dem **30.09.2010** geboren ist, kommen Sie doch einfach vorbei - wir freuen uns auf Sie.

Weiter Auskünfte erteilen Ihnen Stefanie Lindenmayer, Tel. 3177 und Manuela Hartmann, Tel. 3476.

## Kirchliche Nachrichten

### GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN der Kath. Kirchengemeinden

vom 7. Juni bis 14. Juni 2014  
**Pfingsten**



### ST. PETRUS UND PAULUS NIEDERSTOTZINGEN

#### Sonntag, 08.06.

10.15 Uhr **Festgottesdienst**  
mitgest. von der Choralschola  
- Renovabis-Kollekte -

19.00 Uhr **Orgelkonzert**  
mit Michail Tschitscherin

#### Montag, 09.06.

10.15 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**  
im Bürgerpark

#### Dienstag, 10.06.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**  
**Eucharistiefeier**

(Jahresgedächtnis für Thomas Weiß, Paulina Magnussen und Karl Eschker)

#### Donnerstag, 12.06.

14.00 Uhr **Seniorenachmittag** im  
Gemeindehaus St. Franziskus

Täglich um **18.00 Uhr Rosenkranz** (Sonntag 13.30 Uhr)



### ST. MARTINUS OBERSTOTZINGEN

**Samstag, 07.06. - Herz-Mariä-Samstag**  
18.30 Uhr **Festgottesdienst**  
und **Kinderkirche**  
- Renovabis-Kollekte -

#### Mittwoch, 11.06.

18.00 Uhr **Rosenkranz/Sakrament  
der Versöhnung: Beichte**  
**Eucharistiefeier**  
(Jahrtag für Frieda Mack;  
Jahresgedächtnis für Franz Diwo)

#### Samstag, 14.06.

18.30 Uhr **Eucharistiefeier**



### MARIÄ HIMMELFAHRT STETTEN

#### Sonntag, 08.06.

9.00 Uhr **Festgottesdienst**  
- Renovabis-Kollekte -

13.30 Uhr **Rosenkranz**

#### Montag, 09.06.

9.00 Uhr **Eucharistiefeier** in Lontal

#### Freitag, 13.06.

18.00 Uhr **Eucharistische Anbetung**  
**Sakrament der Versöhnung:**  
**Beichte**  
**Eucharistiefeier**  
(Jahresgedächtnis für Manfred Spengler)

#### Samstag, 14.06.

13.00 Uhr **Trauung** von Daniel Bayer  
und Cathrin Gunsilius in **Lontal**  
14.00 Uhr **Trauung** von Carsten und  
Carolin Wittig geb. Bader  
15.00 Uhr **Trauung** von Philipp und  
Friederike Schwarzwälder  
geb. Müller in **Lontal**

Alle Minis sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

#### Orgelkonzert

Am **Pfingstsonntag** findet um **19.00 Uhr** ein Orgelkonzert in der katholischen St.-Petrus-und-Paulus-Kirche in Niederstotzingen statt.

Es spielt der Orgelvirtuose Michail Tschitscherin aus Sumy (Ukraine).

Nach seiner Ausbildung als Organist mit Solisten-Diplom und diverser Meisterkurse führten ihn mehrere Konzertreisen durch alle großen Städte Russlands, der Ukraine und nach Finnland. Seit 1991 gibt er jährlich Konzerte an verschiedensten Orgeln Süddeutschlands und der Schweiz. Er ist bekannt durch zahlreiche Rundfunk- und Fernsehaufnahmen.

M. Tschitscherin spielt an der Link-Orgel (29 Register) von St. Petrus und Paulus in Niederstotzingen bekannte und berühmte Orgelwerke von D. Buxtehude, J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, A. Guilmant und A. Muschel.

Der Eintritt ist frei; es wird um eine freiwillige Spende gebeten.

Am **Pfingstmontag** ist um **10.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Bürgerpark**. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Imbiss.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Schule statt.

**Pfingstmontag und Fronleichnam**

Für Pfingstmontag (09.06.2014) und Fronleichnam (19.06.2014) benötigen wir dringend noch Helferinnen und Helfer. Wer hat Zeit und Lust zu helfen? Bitte im Pfarramt melden. Vielen Dank im Voraus.

An **Fronleichnam, 19.06.2014**, sind alle zum **Gottesdienst um 9.30 Uhr nach Oberstotzingen**, mit anschließender **Prozession nach Niederstotzingen** eingeladen. Bei anschließendem Mittagessen und Kaffee und Kuchen im Gemeindehaus St. Franziskus wollen wir gemeinsam feiern. Wir bitten die Frauen aus Niederstotzingen um Kuchenspenden. Anmeldezettel liegen am Schriftenstand auf.

Das Pfarrbüro in **Niederstotzingen** ist in den Pfingstferien nur am **Dienstagvormittag und am Donnerstagnachmittag**, das Pfarrbüro in **Herbrechtingen** ist am **Montagvormittag und am Mittwochnachmittag besetzt**.

Ab Montag, 23.06.2014, sind wir wieder zu den Öffnungszeiten für Sie da.

**Öffnungszeiten und Telefonverbindungen**

**Kath. Pfarramt, Schönstetter Straße 3, 89168 Niederstotzingen**

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 – 11.30 Uhr und am Donnerstag von 14.00 – 17.30 Uhr.

Kath. Pfarramt: 07325/919066, Fax-Nr. 07325/919067

Dekan Prof. Dr. Sven van Meegen 07325/9224020

Pfarrvikar Franz Maywurm: 07324/985216

Diakon Andreas Häubler: 07324/985225

Gemeindeassistentin Daniela Grimm: 07325/919068

E-Mail-Adresse:

[stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de](mailto:stpeterundpaul.niederstotzingen@drs.de)

Homepage:

[www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de](http://www.seelsorgeeinheit-lone-brenz.de)



**GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinde Niederstotzingen**

*Wochenspruch:*

*Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.* Sach 4,6

**Donnerstag, 05.06.**

14.00 Uhr **Seniorenachmittag**  
Fröhlicher Nachmittag mit

Spielen und Pfarrer Frieder Hartmann

20.00 Uhr **Posaunenchorprobe**

**Freitag, 06.06.**

15.15 Uhr **„Sternschnuppe“**

- Jungschar für Kinder von 5 bis 7 Jahre

17.00 Uhr **Jungschar** für Kinder von 8 bis 13 Jahre.

**Sonntag, 08.06. - Pfingstsonntag**

9.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl** (Pfarrer Frieder Hartmann)

Das Gottesdienstopfer ist für „aktuelle Notstände“ bestimmt.

**Montag, 09.06. - Pfingstmontag**

10.15 Uhr **Ökum. Gottesdienst im Bürgerpark** (Pfarrer Hartmann und Maywurm)

Der Posaunenchor wird den Gottesdienst mitgestalten. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Aula der Schule statt. Im Anschluss laden wir zum gemütlichen Beisammensein mit Imbiss ein.

**Dienstag, 10.06.**

15.00 Uhr **Gottesdienst im Privaten Altenpflegehaus** (Prädikant Udo Lindlein)

**Samstag, 14.06.**

12.30 Uhr **Trauung** von Dmitrij Sobakar und Tanja geb. Jockers in der Pauluskirche in Heidenheim

14.00 Uhr **Ökumenische Trauung** von Carsten Wittig und Carolin geb. Bader in der Mariä-Himmelfahrts-Kirche in Stetten.

Die Kreise und Gruppen finden in den Ferien nur zu vereinbarten Zeiten statt.

**Kirchencafé am 25.05.2014**

Da der Wettergott es gut mit uns meinte, konnte unser Kirchencafé unter freiem Himmel stattfinden. Rasch waren alle Plätze im hübsch hergerichteten Gemeindehausgarten belegt. Bei einem reichhaltigen Kuchenbüfett und viel Kaffee kam man schnell ins Gespräch und der Nachmittag verging wie im Fluge.

Ganz herzlichen Dank an alle Spender von Kuchen und Kaffee und an alle Besucher unseres Kirchencafés. Ihre Spenden werden für die Sanierung unseres Kirchturms verwendet.

Herzlichst Ihr Kirchengemeinderat

**Zeltnacht auf dem Gelände „Hanneloh“**

Am 28./29.06.2014 findet wieder die Zeltnacht für Kinder ab der 1. Klasse statt. Sie wird in diesem Jahr am Samstag um 10.00 Uhr beginnen und am Sonntag um 10.00 Uhr enden. Der Unkostenbeitrag beträgt 7,50 €. Für die Teilnahme der Kinder bitten wir um schriftliche Anmeldung im Pfarramt. Mitzubringen sind Schlafsack und Isomatte und für das Frühstück Geschirr und Besteck. Wer möchte, darf gerne sein eigenes Zelt mitbringen. Bei Dauerregen fällt die Zeltnacht leider aus.

*Das Pfarrbüro ist vom 10. bis einschließlich 19.06.2014 geschlossen.*

*In dringenden Fällen ist Pfarrer Hartmann telefonisch zu erreichen. Die Telefonnummer entnehmen Sie bitte dem Anrufbeantworter des Pfarramts.*

Weitere Infos:

[www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de) oder App-Store/Facebook: ev. Jugend Niederstotzingen



**GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neupostolischen Kirche Niederstotzingen**

**Sonntag, 08.06. - Pfingsten**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Stammapostel Schneider im Olympiastadion München, Übertragung in unsere Kirche Langenau, Hauffstraße 22

**Mittwoch, 11.06.**

20.00 Uhr Gottesdienst

**Gemeinsam ein Glaubensfest feiern**

Vom 06. bis 08.06.2014 findet im Münchner Olympiapark der erste Internationale Kirchentag der Neupostolischen Kirche statt. Am Pfingstwochenende werden dazu 50.000 neupostolische Christen und Gäste aus der ganzen Welt in München erwartet.

Motto des Kirchentags ist ein Bibelzitat aus dem Lukas-Evangelium: „Siehe, das Reich Gottes ist mitten unter euch“ (Kap.I 17,21).



Mit einer Feier im Olympiastadion wird der Kirchentag am Freitag, 06.06.2014, um 18.00 Uhr offiziell eröffnet. An drei Veranstaltungstagen wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Es umfasst Vorträge, Workshops, Podiumsdiskussionen, Konzerte, Musicals, Bühnenstücke, Ausstellungen und vieles mehr. Auch Anselm Grün, Benediktinerpater und Buchautor, wird einen Vortrag halten. Höhepunkt wird der Gottesdienst sein, den das Kirchenoberhaupt, Stammapostel Jean-Luc Schneider, am Pfingstsonntag um 10.00 Uhr im Olympiastadion durchführen wird und der weltweit in Bild und Ton übertragen wird.

Infos:  
<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>

**GOTTESDIENSTE,  
 VERANSTALTUNGEN  
 der evangelischen  
 Chrischona-Gemeinde  
 Niederstotzingen**

**Sonntag, 08.06.**

10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Sontheim

**Dienstag, 10.06.**

20.00 Uhr Bibelkreis im Gemeindezentrum Sontheim

Kontakte und Infos: Chrischona-Gemeinde, Schillerstraße 33, Sontheim, Tel. 07325/921735, Fax 07325/921736  
 Internet: [www.chrischona-sontheim.de](http://www.chrischona-sontheim.de)

**Der Kindergarten informiert**

**Familienzentrum St. Anna**

**Besuch im PAN**

Am Donnerstag, 22.05.2014, machten die Kindergartenkinder einen Besuch im PAN. Dort sangen sie gemeinsam mit den Besuchern des PAN's verschiedene Lieder. Das war ein Spaß für Klein und Groß.

Alle freuen sich schon sehr auf die nächsten Treffen, die regelmäßig einmal im Monat stattfinden werden.



**Ärztetafel**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
 - Notfallpraxis**

Die Notfalldienst-Regelung betrifft nun auch die Wochentage.

Den diensthabenden Arzt bzw. die diensthabende Ärztin erreichen Sie an Wochenenden, Feiertagen und jede Nacht unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91.

Die ärztliche Notfallpraxis erreichen Sie unter der Telefonnummer: 01 80/50 11 20 91 oder 0 73 21/48 00 50, Faxnummer: 0 73 21/91 46 96 96.

Die ärztliche Notfallpraxis befindet sich im Eingangsbereich des Klinikums Heidenheim, Schlosshausstraße 100, 89522 Heidenheim.

Öffnungszeiten der ärztlichen Notfallpraxis Heidenheim:

Mo.:	19.00 - 22.00 Uhr
Di.:	19.00 - 22.00 Uhr
Mi.:	15.00 - 22.00 Uhr
Do.:	19.00 - 22.00 Uhr
Fr.:	17.00 - 22.00 Uhr
Sa.:	8.00 - 22.00 Uhr
So.:	8.00 - 22.00 Uhr
feiertags:	8.00 - 22.00 Uhr

**Apotheken-Notdienst**

06.06.2014:  
 Neue Apotheke,  
 Ulmer Straße 77, Günzburg,  
 Tel. 08221/2042873

08.06.2014:  
 Brenz-Apotheke,  
 Lange Straße 9, Herbrechtingen,  
 Tel. 07324/2134

09.06.2014:  
 Apotheke am Stadtbach,  
 Am Stadtbach 19, Günzburg,  
 Tel. 08221/2041828

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann auch unter der Nummer 08000022833 vom Festnetz bzw. unter der Nummer 22833 vom Handy sowie unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) abgerufen werden.

**Hospizgruppe Niederstotzingen**

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen

Kontaktadressen:  
 Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638  
 Ingrid Mäck, Tel. 6157  
 Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180  
 Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen  
 Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**  
 Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

**Hilfe & Pflege zu Haus GmbH**

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht  
 Tel.-Nr. 07321/971601

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag) von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr, zu erfragen unter der Tel.-Nr. 0711/7877777

**Tierärztlicher Notfalldienst**

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

**Strom- und  
 Erdgasversorgung**

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000  
 Netzleitstelle der SWU-Netze, Ulm

**Ist Ihre HAUSNUMMER  
 gut erkennbar angebracht?**

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!

## Was sonst noch interessiert!

### Tagesausflug des Jahrganges 41/42 nach Oberschwaben

Strahlend blauer Himmel begleitete dieser Tage die Niederstotzinger Ausflügler ins Oberschwäbische. Eine frohgelaunte Gruppe von 50 Teilnehmern steuerte als erstes Ziel das fürstliche Schloss derer von Waldburg-Zeil hoch über Leutkirch an. Bei der Rundwanderung konnten sie die kunstvolle Brunnenanlage im Innenhof des Schlosses und die Aussicht auf die grandiose, schneebedeckte Alpenkette gleichermaßen bewundern.

Ein Teil der Gruppe besichtigte die Fabrikanlage der Oberland-Glaswerke in Bad Wurzach. Hier werden aus gesammeltem Altglas neue Flaschen aller Art und Glasbehälter für Nahrungsmittel hergestellt. Der andere Teil besuchte das Bauernhofmuseum in Wolfegg, wo derzeit eine Sonderausstellung zum Thema „Schwabenkinder“ eingerichtet ist. Bei einer Führung verstand es der Vortragende ausgezeichnet, den Jahrgängern das Schicksal der Kinder authentisch zu vermitteln. Schließlich führen die Stotzinger zu einer Dorfgaststätte bei Krumbach und ließen den erlebnisreichen Tag im wörtlichen Sinne ausklingen: Mit Akkordeon-Begleitung durch Alfred Schleifer wurde noch manch altes Volkslied gesungen.

### Brunch auf dem Bauernhof

Bei der landesweiten Aktion „Brunch auf dem Bauernhof“ wird Vielfalt erlebbar gemacht. Im Landkreis Heidenheim laden auch in diesem Jahr drei Bauernfamilien dazu ein, die einheimische Landwirtschaft kennenzulernen und die selbst erzeugten, frischen Lebensmittel bei einem gemütlichen Brunch in rustikalem Ambiente zu genießen. Der Brunch findet bei jedem Wetter statt, eine Anmeldung ist jeweils bis eine Woche vor dem Termin direkt auf dem Betrieb erforderlich. Die Brunch-Termine finden auf dem Talhof, bei der Bio-Imkerei Fähnle und auf dem Wiesenhof Konold statt.

**Talhof**, Talhof 1, Heidenheim, Tel. 07321/42826; Termine am 13.07. und 14.09.2014, jeweils 10.00 bis 14.00 Uhr; Gästezahl: 60 bis 70; Brunchpreis 35 Euro, für Kinder zwischen 1 und 12 je 1 Euro pro Lebensalter.

**Bio-Imkerei Fähnle**, Rosensteinstraße 1, 89551 Königsbrunn-Zang, Tel. 07328/4254; Termin am 06.07.2014, 10.00 bis 14.00 Uhr; Gästezahl: 50; Brunchpreis 25 Euro, für Kinder zwischen 1 und 12 je 1 Euro pro Lebensalter.

**Wiesenhof Konold**, Wäldlesäcker 1, 89551 Königsbrunn-Itzelberg, Tel. 07328/6380; Termine am 29.06. (50 Jahre Wiesenhof) und 21.09.2014 (Sichelhenke), jeweils 10.00 bis 14.00 Uhr; Gästezahl: 80; Brunchpreis 25 Euro, für Kinder zwischen 1 und 12 je 1 Euro pro Lebensalter.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.landkreis-heidenheim.de](http://www.landkreis-heidenheim.de) oder direkt beim Landratsamt Heidenheim, Fachbereich Landwirtschaft, Irrm-gard Widersatz, Tel. 07321/321 1347.

### Einer für alle: Leben retten durch eine Blutspende beim DRK und den bundesweiten Blutspendeausweis erhalten

Neben dem guten Gefühl bis zu drei Menschen mit ihrer Blutspende geholfen zu haben erwartet der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen die Spender bei ihrem nächsten Termin mit einem besonderen Service: Sie erhalten den neuen einheitlichen Blutspendeausweis der DRK-Blutspendedienste im handlichen Scheckkartenformat

**Mittwoch, dem 11.06.2014,  
von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr  
Stadthalle, Neuffenstraße 42  
89168 NIEDERSTOTZINGEN**

Mit dem neuen Blutspendeausweis können Blutspender zukünftig bundesweit bei allen DRK-Blutspendediensten mit nur einem Nachweisdokument spenden. Seit 2012 stellen die DRK-Blutspendedienste ihre 1,7 Millionen Blutspender auf einen neuen, elektronischen Ausweis um. Und jetzt ist es auch in Baden-Württemberg und Hessen soweit. Mit der steigenden

Mobilität der Spender kommt es immer häufiger vor, dass auch in anderen Bundesländern Blut beim Roten Kreuz gespendet wird. Jedes Mal musste dann ein neuer Ausweis ausgestellt werden. Mit dem neuen einheitlichen Blutspendeausweis ist dies nicht mehr nötig. Die neue Karte im praktischen Scheckkartenformat vereinfacht die Verwaltung der Spenderdaten und bietet so mehr Service. Pro Jahr werden etwa 75 Millionen Blutspenden weltweit benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten geholfen werden. Eine Blutspende ist Hilfe, die ankommt und sogar Leben rettet. Zusätzlich ist die gute Tat für den Spender selbst ein kleiner Gesundheitscheck und der Blutspendeausweis mit Angabe der Blutgruppe hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil für den Patienten gebracht.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 72. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blut-spende.de](http://www.blut-spende.de) erhältlich.

**Öffnungszeiten  
Rathaus  
Niederstotzingen**

**Montag bis Mittwoch:  
8.15 Uhr bis 11.45 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

**Donnerstag:  
15.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Freitag:  
8.15 Uhr bis 13.00 Uhr**

## Werbung

**KALDEKERKEN**



**BESTATTUNGEN**

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau  
Tel. 073 45 / 31 13 · Fax 073 45 / 31 89  
[info@bestattungen-kaldekerken.de](mailto:info@bestattungen-kaldekerken.de) | [www.bestattungen-kaldekerken.de](http://www.bestattungen-kaldekerken.de)



**Für einen besonders  
bunten Sommer!**

Sommerblumen  
in Hülle und Fülle!

**SCHIESSLE**

Pflanzen · Samen · Gehölze · Floristik · Deko  
Das Baumhaus | Baumschule



Memminger Str. 73 · 89537 Giengen · Fon 07322 96 90-0 · kontakt@schliessle-galabau.de · www.schiessle-galabau.de

*Schwäbische  
Landwursterei*  
**Laible**



Lange Straße 81 · 89129 Langenau · Tel. 07345/5907

**Traumhaft lecker und delikat!**

Schweinegeschnetzeltes	100 g	-,62 €
Schinkenkrakauer	100 g	-,89 €
frische Zwiebelmettwurst	100 g	-,85 €
frische Schinkenwurst	100 g	-,65 €

**Wir wünschen Ihnen frohe Pfingsten!**

*Aus eigener Produktion*

Gärtnerei und Blumenhaus **Ertle**  
Sontheim Telefon 07325-5539  
Niederstotzingen Telefon 07325-3881

**Balkonblumen-Pflanzen**

Unser Angebot:  
**Surfinia, Geranien (hänger, steher),  
Verbenen, Torenia, Sanvitalia,  
Bidens Diaskia in versch. Farben**

**5** Stück **7,- €**

**Eisbegonien, Tagetes, Löwenmäulchen,  
Allyssum, Lobelien**

**10** Stück **5,- €**

**MEISTERBETRIEB**  
Fachbetrieb der Innung

**Fliesen Fetzer**

Gestaltung, die begeistert!

3-D-Planung  
Informieren Sie sich:  
[www.fetzer-fliesen.de](http://www.fetzer-fliesen.de)



89168 Niederstotzingen  
Info@fetzer-fliesen.de

Telefon 0 73 25/84 54  
Telefax 0 73 25/86 73



# Auto Wagenblast

**Sie haben keine Zeit zu verschenken?  
Wollen nicht den Weg nach Giengen auf sich nehmen?  
Oder haben einfach etwas besseres zu tun?**

**Kein Problem! Bei Ihrem nächsten Termin  
holen wir Ihr Fahrzeug bei Ihnen Zuhause ab  
und bringen es nach der Reparatur wieder zurück.**

**HOL & BRING Service**

**Gutschein für 1x Scheibenrein \***  
\* Nur in Verbindung mit einer Werkstattleistung



**Auto Wagenblast GmbH + Co. KG**  
**Haehnlestr. 28**  
**89537 Giengen**  
**07322 / 9608-0**

Service Partner für



**Und das ganze ist für Sie KOSTENLOS**

Wenn Sie weitere Fragen haben oder einen Termin vereinbaren möchten  
Rufen Sie uns an und wir kümmern uns um all Ihre Wünsche.

**Metzgerei Heußler**  
Tradition, Frische & Qualität

**Unser Wochen-Angebot**  
gültig von Mittwoch 04.06. bis Samstag, 07.06.2014

<b>Bein-scheibe</b> für eine kräftige Brühe 100 g <b>0,69€</b>	<b>Hack-fleisch</b> gemischt <b>5,99€/kg</b> bei Abnahme ab 2 kg <b>5,49€/kg</b>	für Ihre Spargelgerichte saftiger <b>Hinter-schinken</b> 100 g <b>1,29€</b>
<b>Lyoner</b> ideal für einen Wurstsalat 100 g <b>0,89€</b>	kesselfrische <b>Weißwürste</b> 100 g <b>0,79€</b>	bunter <b>Nudel-salat</b> aus eigener Küche 100 g <b>0,79€</b>

Die Metzgerei Heußler wünscht Ihnen einen guten Appetit!

## Herzlichen Dank

für Ihre großartige Unterstützung  
bei der Kreistagswahl am 25.05.2014

Ihre Kreistagskandidaten



Sylvia Bader



Bernd Hegele

**CDU**

Raumgestaltung

**DÖRTZINGER**

Gardinen  
Bodenbeläge  
Polsterarbeiten  
Sonnenschutz

Wohnen mit *Kat*

89542 Herbr.-Bissingen    Wilhelmstraße 38  
Tel. 0 73 24/98 08 67    Fax 0 73 24/98 06 84  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr

Praxis geschlossen  
vom **09.06. bis 20.06.2014**

**Barth**  
Dr. med.  
Markus Barth

Facharzt für Orthopädie · Chirotherapie · Sportmedizin  
H-Arzt (Schul- und Arbeitsunfälle)

Karlstraße 45 (im Gesundheitszentrum) 89129 Langenau  
Tel.: 073 45/91 3494

JOHN DEERE

**Hol Dir den Samstag zurück!**

Dann komm zu uns! **SCHMIDT**  
FORST + GARTEN

Herbrechtingen - Bissingen · Am Viehtrieb 17  
Tel. 0 73 24 / 3 00 88-0 · www.schmidlandtechnik.de

**KURZZEITPFLEGE...**  
... weil jeder Mensch mal Erholung braucht  
Gleich buchen: ☎ 0 73 25/95 00

**PAN** „PAN – Da bin ich zu Hause“  
Privates Altenpflegehaus Niederstotzingen

Banater Weg 5 · Niederstotzingen  
www.pan-niederstotzingen.de

## Schlemmen zu Pfingsten!

Gebeizter und geräucherten Lachs,  
Meeresfrüchtesalate, Einlegte Garnelen

Beste Gourmet-Qualität

## Grillfisch frisch und TK

Meine Auswahl an Fischfilets, Garnelen  
und Tintenfisch kann sich sehen lassen!

Tintenfisch(Sepia) zum Grillen nur 9,-€ /kg

## Die besten frischen Steaks !

T-Bone-, Rump-, Filet-, Ribey- und  
Flank-Steaks, Tomahawks, Ribs uvm.

Und das schon ab 1,49/100g

## Tolle Sommerweine!

Riesling aus der Pfalz, versch. Proseccos,  
Vinho Verde, Sprizzige Frizzante

Die besten Lambrusco !

Weißweine aus Italien, Spanien Frankreich

Kommen, probieren und staunen

Verkauf: Freitag von 15-18 Uhr Samstag von 9-12 Uhr  
www.roland-schuck.de Schubertstr. 3  
Sontheim 07325/ 3860

## Feldholzinsel 0,31 ha,

gepflegter 30-jähriger Laubholzbestand,  
auf Niederstotzinger Markung zu verkaufen.

Tel. 07325/4205 nach 20.00 Uhr

## METZGEREI Schleicher



Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Nusschinken	100 g	0,99 €
Grillwurstpakete (verschiedene Sorten)	100 g	0,69 €
Leberkäse	100 g	0,59 €
Feuerwürste	100 g	0,89 €
Schweinehüfte	100 g	0,59 €
Filetspieße	100 g	1,35 €
Lammsteaks	100 g	1,55 €
Hackfleisch	100 g	0,45 €

Metzgerei Bernd Schleicher  
Ulmer Straße 5 · 89168 Oberstotzingen  
Telefon (0 73 25) 95 12 29 · Mobil 0176 63187712



## Klaiber's Erdbeerfeld

Täglich geöffnet.

von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr und  
von 14:00 Uhr bis 19:00 Uhr, So. bis 11:30 Uhr.

Täglich frisch gepflückte Erdbeeren erhältlich.  
An der Landstraße zwischen Oberstotzingen und Asselfingen  
(ausgeschildert).

Tel.: 07325/8868 oder 0172/7329962

- Suche Stroh ab Feld -

http://fensterchampion.de.vu



Mitteldorfstr. 25  
89168-Setten o.L  
Telefon: 07325-923537  
Fax: 07325-4194  
e-Mail : hauswn@arcor.de  
Mobil : 0173-3667970



Wolfgang Niedrist

## Haus und Heim WN

Bauelemente

**Hirsch**  
• Bäderwerkstatt  
• Blecharbeiten

*Bad*

- Moderne Bäder · Sauna und Infrarot
- Alters- und Behindertengerechte Bäder
- Whirlpool und Dampfduschen

*Blecharbeiten*

- Kaminverkleidung · Dachrinnen-Dachgauben
- Flachdachabdichtung · Sonderanfertigungen...

**Wolfgang Hirsch**  
Weiherweg 4a · 89431 Bächingen  
Tel. (07325) 952121 · Mobil (0171) 8010793

VORORT · KOMPETENT · FAIR · ZUVERLÄSSIG · FREUNDLICH · FLEXIBEL

**LEBEN IN ZUKUNFT**  
GEWERBE · HANDEL · HANDWERK

## Wolfgang Bosch

⊖ Elektrotechnik ⊕

Albstraße 31/1 · 89168 Niederstotzingen

Tel. 07325/919790  
Fax 07325/919791  
Handy 0172 6043 739

# Maryon's Schlemmereck

Stotzinger Straße 2 · 89176 Asselfingen · Tel. (07345) 933250

**Sonderangebot vom 05.06. bis 07.06.2014**

Cordon bleu küchenfertig	100 g	€ -,98
Schwartenmagen rot und weiß	100 g	€ -,69
gerauchte Schinkenwurst	100 g	€ -,89
Eiersalat mit und ohne Kräuter	100 g	€ -,83
Leerdammer 45% Fett i.Tr.	100 g	€ -,89

Öffnungszeiten: Mo.: geschlossen / Di., Mi. und Do.: 7.00 bis 16.00 Uhr durchgehend  
Fr.: 7.00 bis 18.00 Uhr durchgehend / Sa.: 6.30 bis 12.00 Uhr

# Internorm®

**„3 für 2“ Aktion 2014**  
3fach Solar-Verglasung zum Preis  
der 2fach Standardverglasung



- Für viele Holz- und Kunststoff-Fenstermodelle
- Beste Wärmedämmung und hochwertige Technik
- Förderfähig mit 10% Zuschuss durch die KfW Bank

kramer-medien.eu

Ihr Internorm-Händler =  
für Heidenheim und Ulm



89522 Heidenheim-Mergelstetten Carl-Schwenk Straße 16 (ehemals Schuh Kölle)  
07321 - 3 45 66 80 www.brand-heidenheim.de



**FARBE & GESTALTUNG**

Ihr Fachbetrieb für

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| ■ Innenraumgestaltung  | ■ Dekorputze          |
| ■ Fassadengestaltung   | ■ Bodenbeläge         |
| ■ Lackierarbeiten      | ■ Tapeten             |
| ■ Tel.: 07325/95 15718 | ■ Fax: 07325/95 15719 |

27.-29. Juni 2014

# Steiff Sommer

das Familienfest in Giengen a. d. Brenz



### An allen drei Tagen:

- Steiff Museum
- Internationale Verkaufsbörse
- Steiff Verkaufszelt und Flohmarkt
- Sommermarkt
- Showprogramm auf der Radio 7 Bühne
- Bewegliche Steiff Schaustücke
- Streichelzoo vor dem Museum
- spannende Aktionen für Kinder
- Fahrgeschäfte
- u.v.m.

### Samstag:

- Ausstellung hochkarätiger Sportwagen
- 13.30 Uhr Autogrammstunde mit Otto Waalkes
- 18.00 Uhr Steiff Sonderauktion

### Sonntag:

- Weißwurstfrühschoppen
- einzigartige Autoschau von „eightnine“
- 11.00 Uhr Signierstunde und Interview mit dem 1. FC Heidenheim

Am Samstag ab 19 Uhr „Magic Night“ mit einem tollen Showprogramm durch Zauberer „Max Schneider“ und „Tanztrou“! Zum Abschluss erwartet Sie ein brillantes Musik Feuerwerk!

Freuen Sie sich auf leckere Köstlichkeiten!  
Kostenloser Eintritt zum Festplatz.

Öffnungszeiten: Freitag – Sonntag: 10.00 – 19.00 Uhr



Margarete-Steiff-Platz 1, 89537 Giengen/Brenz  
www.steiff.com

Mit Unterstützung von:



# Vossen-Frottier-Aktion!

Neu eingetroffen in frischen Sommerfarben

Vossen	nur	<b>2,50</b>
Waschhandschuh	€	
Gästetuch	nur	<b>3,90</b>
	€	
Handtuch	nur	<b>7,90</b>
	€	
Duschtuch	nur	<b>15,90</b>
	€	

Betten  
+ Textil

**JUNGINGER**

Niederstotzingen  
Tel. 07325/8721

Langenau  
Tel. 07345/3555